

# Ana-Maria Antonia BOHAREC

## INFORMAȚII PERSONALE

 București

 -

 antonia\_boharec@yahoo.com

## EXPERIENȚĂ PROFESIONALĂ

---

10/2016– prezent

### **Cadru didactic asociat**

Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Universitatea Creștină „Dimitrie Cantemir”, Splaiul Unirii, nr. 176, București

Cursuri practice de franceză și germană (licență)

Literatură și cultură franceză (licență)

Traducere literară și de presă (masterat „Traducere și comunicare în context intercultural”, limbile franceză și germană )

Comunicare cotidiană și profesională (masterat „Traducere și comunicare în context intercultural”, limba franceză)

01/2005 – prezent

### **Profesor de franceză, germană și română pentru străini**

Institutul Francez din România

Bd. Dacia, nr. 77, București

Lingua Transcript

Bd. Ferdinand, nr. 48, București

Cursuri de limbi străine : limbaj general franceză și germană pentru adulți și adolescenți; franceză profesională în domeniile juridic, medical, afaceri, turism; module pregătitoare pentru examenele oficiale de limba franceză eliberate de Ministerul Educației Naționale din Franța (DELTA, DALF, TEF, TEFAQ)

Evaluarea candidaților la examenele de DELTA și DALF

Interpretare și traducere pentru diverse evenimente culturale și profesionale

10/2013 – 09/2015

02/2012 – 09/2012

### **Cadru didactic asociat**

Departamentul de Comunicare în Limbi Străine, Facultatea de Inginerie în Limbi Străine, Universitatea Politehnica

Splaiul Independenței, nr. 313, București

Seminarii de limba franceză

Curs de cultură și civilizație franceză

02/2011 – 09/2011

### **Cadru didactic asociat**

Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Universitatea din București

Str. Edgar Quinet, nr. 5-7, București

Seminarii practice de traducere, exprimare orală și franceză limba a treia

09/2003–03/2007 **Profesor titular de limba franceză**  
Colegiul Tehnic de Poștă și Telecomunicații „Gheorghe Airinei”  
Str. Romancierilor, nr. 1, București  
Franceză generală și profesională în domeniul telecomunicațiilor  
Civilizație franceză, geografia și istoria Franței  
Pregătirea elevilor în vederea obținerii atestatului de limbă franceză și a diplomei de DELF (B1, B2)

## STUDII

---

- 10/2012–06/2013 **Masterat „Diffusion du français”**  
Universitatea din Rouen (Franța)  
Metodologii de predare/învățare; didactica documentelor scrise, orale, a gramaticii; evaluarea în procesul didactic; instrumente multimedia în predarea limbii franceze; cultural și intercultural în ora de limbi străine; învățământ la distanță; culegere și prelucrare de date; sociolingvistica francofoniei; politici culturale și lingvistice
- 10/2008 – 09/2011 **Doctorat în Filologie**  
Scoala Doctorală „Studii Literare și Culturale”, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Universitatea din București  
Titlul tezei de doctorat : *Images et appropriations de l'espace français dans le « Magasin pittoresque » (1833-1888)*  
Bursă POSDRU în cadrul programului „Excelență doctorală umanistă în cercetare: Aplicații și teorii interdisciplinare”  
Stagiu de cercetare la Centre de Recherche sur la Littérature des Voyages, Ecole doctorale III „Littératures françaises et comparée”, Universitatea Paris IV-Sorbonne (octombrie 2009 - mai 2010)
- 10/2003 – 06/2004 **Masterat „Studii Culturale Franceze și Francofone”**  
Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Universitatea din București  
Antropologie culturală, reprezentări ale celuilalt, literatură de călătorie, imaginarul modernității timpurii, analiza discursului, literatură francofonă canadiană
- 10/1999 – 06/2003 **Studii de licență**  
Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Universitatea din București  
Specializare franceză - germană

**STAGII ȘI CERTIFICĂRI**


---

- 11/2011 Stage d'habilitation des correcteurs et examinateurs du DALF  
Institutul Francez din București
- 10/2009 „Publics spécifiques et objectifs spécialisés; enseigner le français à des publics en charge de dossiers européens”  
Institutul Francez din Viena  
Formare adresată profesorilor Institutelor Franceze din Europa în vederea pregătirii de cursuri de limbă axate pe politici și tematici europene pentru un public de funcționari și diplomați
- 02/2006 Stage d'habilitation des correcteurs et examinateurs du DELF  
Institutul Francez din București
- 08/2005 Certificat de acordare a definitivării în învățământ  
Universitatea din București, Ministerul Educației și Cercetării
- 11/ 2004–10/2005 Stagiul pedagogic  
Institutul Francez din București  
Formări metodologice  
Cursuri de franceză generală

**AFILIERI LA CENTRE DE CERCETARE**

- 01/2012 - prezent Membră a centrului de cercetare „Heterotopos. Reprezentări și practici ale spațiului străin”, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Universitatea din București  
<http://www.limbistraine.com/ro/cercetare/heterotopos/organisation.html>

**LIMBI STRAINE CUNOSCUTE**

	ÎNȚELEGERE		VORBIRE		SCRIERE
	Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	
franceză	C2	C2	C2	C2	C2
germană	C1	C1	C1	C1	C1